

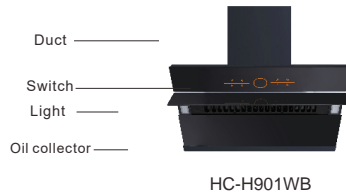
# User manual



Scan Code For Warranty  
Registration & Policy

**Product Name: WALL-MOUNTED BLACK GLASS HOOD  
HC-H901WB**  
**Products Applied: 533.83.655**

## Cooker Hood Parts



HC-H901WB

## Accessories

Please check if the following items or accessories are all included in the box. Please report in case of any damaged part found during unpacking to Hafele Authorized Service center

Hood	1 unit	Outlet adapter	1 unit
Mounting plate	1 unit	Oil Collector	1 unit
Flexible Pipe	1 unit	Duct Cover	1 unit
User Manual	1 unit	Screw Kit	1 Set

## Technical Details

Power Supply	HC-H901WB
Rated Power Input	258 W
Light Power	3 W
Air Flow	900m <sup>3</sup> /h
Air Pressure	220.5 Pa
Exhaust pipe	160 Ø

## Installation Guideline

Marking for installation: the distance between the smoke panel of the hood and the hob must not exceed 580mm. Mark the location of the holes and align it parallel to the countertop

Drill 4 holes of 8mm of dia and depth of 50 - 60mm. Press the expansion pipe into the holes and then fix the mounting plate (hook) with the screws. You will need the machine to fix the mounting plate.

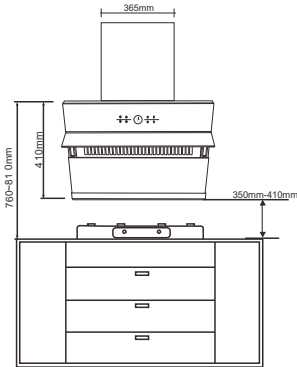
Hang the range hood to the mounting plate and ensure that the alignment is straight making parallel to the countertop.

Install the flexible exhaust pipe by fixing it to the outlet of the housing of the impeller unit. Fix the plug to the socket.

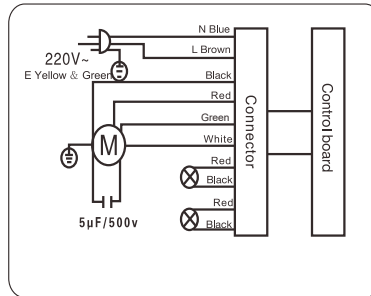


Attention- it is not recommended to have more than 10 feet of ducting Pue and bends more than 3 bends. Too long ducting pipe and too many bends will affect the rate extraction adversely

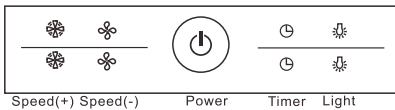
## Installation Diagram



## Wiring Diagram



## Control Panel



1) Press "power" switch, lighting, hood on standby. Press "Speed(+)", hood work on fast speed. Press "Speed(-)", hood work on low speed. Press any of "Speed(+)", "Speed(-)" or "light", the glass will open automatically. Press "Light", light is on. Press "Speed(+)" or "Speed(-)" again to change speed to high, medium or low. When on low speed press "Speed(-)" again, hood stop to work. Press "power" again, hood will off..

2) when hood is working press "Timer", hood will close after 1 minute. When hood on 1 minute timing press "Timer" again, will cancel timing. When hood on 1 minute timing, press "power" again, hood will off.

## Warnings

- Always use a 3 pin socket with earthing
- Do not use the ducting passage of the hood to exhaust any other high temperature discharges
- Always unplugging the machine before cleaning and maintenance activity
- Clear the excess dirt / grease on the outer wall of the hood regularly
- Do not expose the motor to water, when the power is on. There could be a chance of electrocution
- The dismantling or installation of the hood should be done by Hafele Service engineers
- In case of a damaged cable, report to Hafele customer care and get it replaced by the authorized service partner
- Do not use a scrub or harsh abrasive to clean the surface of the hood. Always use a mild detergent and soft cloth for cleaning
- Keep the kitchen well ventilated for an efficient extraction
- Do not replace the parts of the hood locally. To avail the warranty, use genuine parts from Authorized partners
- The hood is ideal for household application.
- Do not use under extreme or special conditions

## Trouble Shooting

	Cause	Action
Hood does not start	It is not plugged	Insert the plug properly
	Wiring is damaged	Contact Hafele service team to repair the wires
	Impeller Fan is blocked	Clean the Impeller
	Capacitor is damaged	Contact Hafele service team to repair the wires
	Dysfunctional Motor	Contact Hafele service team to repair the wires
Light doesn't get	Lamps are damaged	Contact Hafele service team to repair the wires
	Transformer of the lighting is damaged	Contact Hafele service team to repair the wires
Hood is vibrating	Machine is not properly fixed on the mounting plate	Adjust the alignment and fix it properly - Contact our service team to help you in order to avoid any injury
	Impeller or Motor is not functioning properly	Contact Hafele service team to repair the wires
Hood is not extracting properly	Machine is mounted higher than recommended height	Report us at Hafele Customer Care to re-install the hood
	Outlet flap is not opening or is blocked	Remove the block from the outer cover flap
	Ventilation is blocked	Enhance proper ventilation in the kitchen

- Caution**
- Do not change the construction inside
  - The wire used in the hood should not be dismantled and be used for any other purpose
  - Do not change the wiring connection inside the hood
  - Hafele does not take any responsibility for any property damage, personal injury, or any damage to the hood, in case of improper use that is not recommended in the manual.
  - Hafele will also not extend any guarantee / warranty of the product in case the original parts are not used during installation

# HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

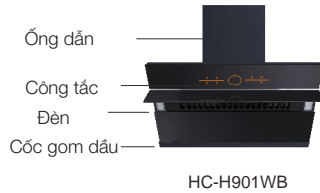
Vietnamese



Quét Mã Để Đăng Ký Bảo Hành &  
Chính Sách Bảo Hành

**Tên sản phẩm: MÁY HÚT MÙI GẮN TƯỜNG HC-H901WB**  
**Mã sản phẩm áp dụng: 533.83.655**

## Các bộ phận của Máy hút mùi



## Phụ kiện

Hãy kiểm tra và đảm bảo có đầy đủ các chi tiết hoặc phụ kiện sau trong hộp thiết bị. Vui lòng liên hệ với Trung tâm Dịch vụ Hafele trong trường hợp có bộ phận bị hư hỏng trong quá trình mở bao bì đóng gói.

Máy hút mùi	1 máy	Bộ chuyển đổi đầu xả khí	1 cái
Tấm lắp đặt	1 cái	Cốc gom dầu	1 cái
Ống dẫn linh hoạt	1 cái	Nắp ống dẫn	1 cái
Hướng dẫn sử dụng	1 cái	Bộ vít	1 bộ

## Số liệu kỹ thuật

Nguồn điện	HC-H901WB
Công suất định mức	258 W
Công suất đèn	3 W
Dòng khí	900m <sup>3</sup> /h
Áp suất không khí	220.5 Pa
Ống xả	Ø160

## Hướng dẫn lắp đặt

Đánh dấu để lắp đặt: khoảng cách giữa tấm hút khói của máy hút mùi và bếp nấu không được quá 580mm. Đánh dấu vị trí các lỗ và căn chỉnh song song với mặt bếp.

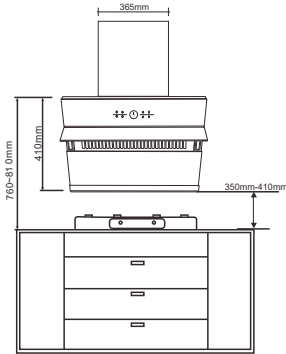
Khoan 4 lỗ đường kính 8mm và sâu 50 - 60mm. Ấn ống giãn nở vào các lỗ và sau đó cố định tấm lắp (móc) bằng các vít. Cần sử dụng máy để cố định tấm lắp đặt.

Treo máy hút mùi vào tấm lắp đặt và đảm bảo thẳng hàng và máy song song với mặt bàn. Lắp đặt ống xả mềm bằng cách cố định vào đầu ra của vỏ quạt hút gió. Cắm phích cắm vào ổ cắm.

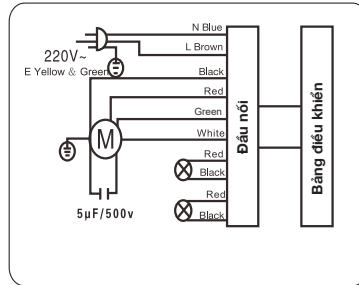


Chú ý - không để đường ống dẫn dài quá 10 feet (~ 3.05 mét) và uốn cong không quá 3 đoạn. Ống dẫn quá dài và quá nhiều khúc uốn cong sẽ ảnh hưởng xấu đến hiệu suất vận hành.

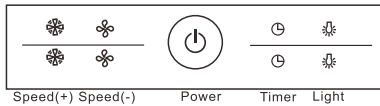
## Sơ đồ lắp đặt



## Sơ đồ đi dây



## Bảng điều khiển



1) Nhấn công tắc “Nguồn”, đèn, máy hút mùi ở chế độ chờ. Nhấn “Tốc độ (+)”, máy hút mùi hoạt động ở tốc độ nhanh. Nhấn “Tốc độ (-)”, máy hút mùi hoạt động ở tốc độ chậm. Nhấn bất kỳ nút “Tốc độ (+)”, “Tốc độ (-)” hoặc “Đèn”, kính sẽ tự động mở. Khi nhấn “Đèn”, đèn sẽ sáng lên.

Nhấn lại “Tốc độ (+)” hoặc “Tốc độ (-)” để thay đổi tốc độ thành cao, trung bình hoặc thấp. Khi ở tốc độ thấp, nhấn “Tốc độ (-)” một lần nữa, máy hút mùi sẽ dừng hoạt động.

2) Khi máy hút mùi hoạt động, nhấn nút “Hẹn giờ”, máy hút mùi sẽ tắt sau 1 phút. Khi thời gian hẹn giờ còn 1 phút, nhấn lại nút “Hẹn giờ”, sẽ hủy bỏ thời gian hẹn. Khi thời gian hẹn giờ còn 1 phút, nhấn “nguồn” một lần nữa, máy hút mùi sẽ tắt.

## Cảnh báo

- Luôn sử dụng ổ cắm 3 chân có nối đất
- Không sử dụng đường ống dẫn của máy hút mùi để xả chất thải nhiệt độ cao khác
- Luôn rút dây nguồn của máy khi thực hiện vệ sinh và bảo trì
- Thường xuyên lau sạch bụi bẩn / dầu mỡ thừa trên thành ngoài của máy hút mùi
- Không để động cơ tiếp xúc với nước khi đang bật nguồn, nếu không có thể bị điện giật
- Việc tháo lắp máy hút mùi phải do các kỹ sư của Hafele Service thực hiện
- Trong trường hợp cấp bị hỏng, hãy báo cho bộ phận chăm sóc khách hàng của Hafele biết và đối tác dịch vụ được ủy quyền thay thế cấp mới.
- Không dùng bàn chải hoặc chất ăn mòn mạnh để làm sạch bề mặt của máy hút mùi. Chỉ được sử dụng chất tẩy rửa nhẹ và vải mềm để làm sạch
- Giữ cho nhà bếp thông thoáng để đảm bảo hiệu quả sử dụng
- Không thay thế cục bộ các bộ phận của máy hút mùi. Để được bảo hành, hãy sử dụng các bộ phận chính hãng từ các đối tác được ủy quyền
- Máy hút mùi này là loại lý tưởng để sử dụng cho các hộ gia đình. Không sử dụng trong điều kiện quá khác nghiệt hoặc đặc biệt.

## Xử lý sự cố

Máy hút mùi không hoạt động	Chưa cắm phích cắm	Cắm phích cắm
	Dây điện bị hỏng	Liên hệ với đội ngũ chăm sóc khách hàng của Hafele để được sửa chữa và thay mới
	Quạt bị kẹt	Làm sạch quạt
	Tụ điện bị hỏng	Liên hệ với đội ngũ chăm sóc khách hàng của Hafele để được sửa chữa và thay mới
	Động cơ không hoạt động	Liên hệ với đội ngũ chăm sóc khách hàng của Hafele để được sửa chữa và thay mới
Đèn không sáng lên	Đèn bị hỏng	Liên hệ với đội ngũ chăm sóc khách hàng của Hafele để được sửa chữa và thay mới
	Biến áp của đèn bị hỏng	Liên hệ với đội ngũ chăm sóc khách hàng của Hafele để được sửa chữa và thay mới
Máy hút mùi bị rung	Máy không được cố định chắc chắn vào tấm lắp đặt	Điều chỉnh sao cho thẳng hàng và cố định đúng cách. Liên hệ với đội ngũ chăm sóc khách hàng của chúng tôi để được sửa chữa và tránh bị thương tích không mong muốn.
	Quạt và động cơ không hoạt động.	Liên hệ với đội ngũ chăm sóc khách hàng của Hafele để được sửa chữa và thay mới
Máy hút mùi không hút mùi	Máy được lắp cao hơn so với độ cao được khuyến cáo	Thông báo cho Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Hafele để lắp lại máy
	Nắp ngoài không mở được hoặc bị kẹt	Tháo nắp ngoài ra khỏi máy
	Đường thông khí bị kẹt	Đảm bảo phòng bếp được thông khí đầy đủ

## Thận trọng

- Không thay đổi cấu trúc bên trong máy
- Không được tháo dỡ dây điện sử dụng trong máy hút mùi để sử dụng cho bất kỳ mục đích nào khác
- Không thay đổi kết nối dây điện bên trong máy hút mùi
- Hafele không chịu trách nhiệm về bất kỳ thiệt hại nào liên quan đến tài sản, thương tích cá nhân hoặc bất kỳ hư hỏng nào đối với máy hút mùi trong trường hợp sử dụng không đúng cách, không theo khuyến cáo trong sách hướng dẫn.
- Hafele cũng sẽ không gia hạn bất kỳ thời hạn bảo hiểm / bảo hành nào đối với sản phẩm trong trường hợp các bộ phận chính hãng ban đầu không được sử dụng trong quá trình lắp đặt.

**HÄFELE**

**Häfele VN LLC.**

Phone: (+84 28) 39 113 113

Email: [info@hafele.com.vn](mailto:info@hafele.com.vn)

